



BOMBEROS QUITO

Salvamos vidas

00148

ACTA DE NEGOCIACIÓN DE ACUERDOS PRECONTRACTUALES

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN EN EL EXTERIOR IMP-CBDMQ-011-2019

“ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR”

Comparecientes:

En la ciudad de Quito, inicia a los 25 días del mes de noviembre de 2019, siendo las 11:00 horas en el primer piso del Edificio Matriz del Cuerpo de Bomberos del Distrito Metropolitano de Quito, ubicado en la calle Veintimilla E5-66 y Reina Victoria, se reúnen por parte del CBDMQ, la Comisión Técnica designada por la Directora General Administrativa Financiera (E), mediante memorando Nro. CBDMQ-CGAF-2019-0600-MEM, de 8 de noviembre de 2019, conformada por el Tnte. Bonilla Urresta Franklin Gabriel Presidente de la Comisión técnica, Sbte. Pillajo Tuso Cristian Alexander, Delegado Titular de la Unidad requirente, Sbte. Padilla Rivera Danny Alejandro técnico afín al objeto de la contratación; y, en representación de la empresa EXTRACTION POINT LLC., como apoderado especial el Ing. Luis Oswaldo Serrano, con la finalidad de cumplir con lo previsto en el literal E. Negociación del Pliego del procedimiento de Selección en el Exterior signado con el código No. IMP-CBDMQ-011-2019 cuyo objeto es “ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR” y suscribirán el presente instrumento, al tenor de los siguientes puntos.

Actúa como secretario del procedimiento, el Abg. Marco Chango, quien actuará sin voz, ni voto.

Siendo el día y hora señalada y estando presentes los miembros de la Comisión de Técnica se instala la sesión y dispone se proceda a dar lectura al Orden del Día:

Orden del día:

- Punto No. 1: Antecedentes
- Punto No. 2: Negociación directa de acuerdos precontractuales
- Punto No. 3: Varios

Desarrollo de la sesión:

Punto No. 1.- Antecedentes

- 1.1. Mediante Resolución Administrativa No. 291-DGAF-CBDMQ-2019 de fecha 5 de noviembre de 2019, mediante la cual, la Directora General Administrativa Financiera, (E), Encargada resolvió: "ART. PRIMERO. Autorizar el inicio del procedimiento de selección en el exterior signado con el código No. IMP-CBDMQ-011-2019 cuyo objeto de contratación es la "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR", con un presupuesto referencial (USD 561.395,09) quinientos sesenta y un mil trescientos noventa y cinco con 09/100) Dólares de los Estados Unidos de América, sin incluir impuestos. ART. SEGUNDO. -Aprobar el pliego de selección en el exterior elaborado por la Dirección de Adquisiciones con base a las especificaciones técnicas, estudio técnico, estudio de mercado para la definición del presupuesto





BOMBEROS QUITO

Salvamos **vidas**

referencial, elaboradas y aprobadas por el área requirente para el procedimiento signado con el código No. IMP-CBDMQ-011-2019 cuyo objeto de contratación es la "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR". [...].

- 1.2. Mediante Acta de preguntas respuestas y aclaraciones de fecha 14 de noviembre de 2019, la Comisión Técnica verificó, en la dirección de correo electrónico compras@bomberosquito.gob.ec y en el portal de Compras Públicas, dejaron constancia que no existieron preguntas dentro de los tiempos establecidos para el efecto.
- 1.3. Mediante Acta de cierre de ofertas con fecha 20 de noviembre de 2019, el secretario del proceso informa que de conformidad con la convocatoria del presente proceso se recibió una (1) oferta.
- 1.4. En sesión realizada el 20 de noviembre de 2019, se procedió a realizar la calificación de la oferta presentada dando como resultado que la oferta que cumple con todo lo solicitado dentro de los pliegos de contratación es la del oferente: **EXTRACTION POINT LLC.**, por cuanto cumple con los requisitos mínimos, la totalidad de las especificaciones técnicas y parámetros de evaluación, establecidos en el pliego del procedimiento de Selección en el Exterior No. IMP-CBDMQ-011-2019 cuyo objeto es "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR". Además, se recomendó a la Abg. Gloria Burbano, Directora General Administrativa Financiera (E), se habilite al oferente para la sesión de negociación correspondiente.
- 1.5. Mediante Notificación de Negociación de fecha 25 de noviembre de 2019 se convocó a la sesión de negociación al oferente **EXTRACTION POINT LLC.**, la misma que se llevará el día martes 26 de noviembre de 2019, a las 11h00 horas.

Con estos antecedentes se procede a la negociación como lo establece en el literal E, de la sección II del pliego del procedimiento de Selección en el Exterior signado con el código No. IMP-CBDMQ-011-2019 cuyo objeto es "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR".

2.- Negociación directa de acuerdos precontractuales. -

Los miembros de la comisión dan lectura a las condiciones que constan en los numeral 4.3 Acuerdos precontractuales, de la sección IV de los pliegos del proceso. El oferente entiende y acepta.

Ítem negociados:

1.1 Mejoras de la oferta económica

Los miembros de la Comisión Técnica realizan una propuesta al Oferente EXTRACTION POINT LLC., de una disminución del 6% del presupuesto referencia; el oferente no acepta, y propone que la rebaja puede hacer en máximo el 1%; la comisión técnica analiza la propuesta la misma que fue aceptada y aprobada por las partes presentes, el valor final de la negociación es de: **(USD555.781,14)** quinientos cincuenta y cinco mil setecientos ochenta y uno con 14/100 dólares de los Estados Unidos de América.

Calculo





Presupuesto Referencial	Porcentaje Descuento	Ahorro Institucional	Monto final de la negociación
USD 561.395,09	1,00%	US\$ 5.613,95	USD555.781,14
Total			USD555.781,14

La Comisión Técnica deja constancia del beneficio generado para el CBDMQ.

1.2 Mejoras en los Especificaciones técnica:

El oferente propone una mejora en las especificaciones técnicas en todo el sistema de iluminación del proceso "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR" por luz "LED PORTÁTIL SHELTER", ya que en las especificaciones técnicas se solicitó de "luz fluorescente"; las características principales se anexan al presente documento, además se detallan a continuación:



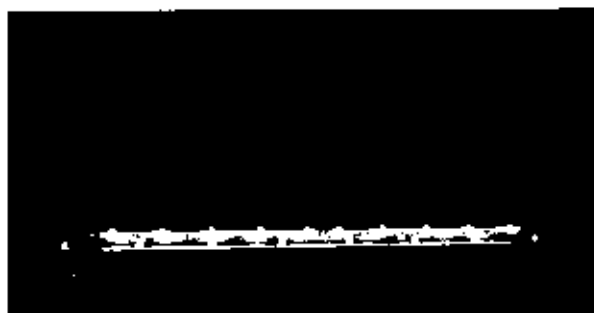
Características principales de EL-LTINLEDW:

- Bajos niveles de calor
- Cumple con las especificaciones de Mil
- Alta salida de lúmenes
- Bajo consumo de potencia
- Opciones de oscurecimiento bajo / medio / alto
- Conexiones ilimitadas dentro de una serie
- Vida útil promedio de 50.000 horas

Equipamiento opcional

EL-LTINLEDWR: Multicolor localizador blanco o rojo

CA-LTLED: Carcasa de plástico duro (soporta hasta 6 bombillas)



Especificaciones de EL-LTINLEDW

Dimensiones	36" x 4" x 4"	91,4 x 10 x 10 cm
Cuba	576 pulgadas cúbicas	9100 cm cúbicos
Peso	8 libras	
Rango de corriente alterna	90 V CA a 305 V CA	
Más de 2900 lúmenes por barra		
"Foot candles"	47fc al 7ft	
Resistente al agua a IP65		
Cableado estándar NEMA 5-15 J		

Diseñado para

MIL-STD-810	rangos térmicos extremos
MIL-STD-810	soportar atmósferas cargadas
MIL-STD-461	cumplir con las normas del EMI
MIL-STD-1472F	iluminación

Especificaciones de CA-LTLED

Dimensiones de la carcasa	45" x 20" x 8"	114 x 51 x 20 cm
Cuba de la carcasa	416 pies cúbicos	0,11 metros cúbicos
Peso de la carcasa	23 libras	10,4 kg





BOMBEROS QUITO

Salvamos **vidas**

Es así, que la comisión técnica acepta la mejora en las especificaciones técnicas propuestas por el oferente, ya que sería de mayor beneficio a la Institución en el aspecto técnico.

Por lo tanto, la Comisión Técnica y el Oferente EXTRACTION POINT LLC, aceptan la mejora antes mencionada, quedando esta sección resuelta.

1.3 Formas de pago:

El oferente solicita que la forma de pago se ha 100% contra entrega, y no como estaba previsto en las condiciones generales del pliego y de las especificaciones técnicas.

La Comisión Técnica verifica la condición de pago, en este sentido, acepta que el pago se ha "100% contra entrega de los bienes en las bodegas del CBDMQ, con la suscripción del acta de entrega recepción definitiva a conformidad y entera satisfacción del CBDMQ, entrega de factura correspondiente".

En ese análisis, no se afecta en ningún aspecto a la Institución, siendo un beneficio ya que el plazo de entrega será desde la suscripción del contrato.

1.4 Tiempo de Entrega:

La comisión técnica, en relación al punto anterior deja constancia lo siguiente:

El plazo de entrega de los bienes será de 180 DÍAS CALENDARIOS contados a partir de la suscripción del contrato.

El oferente esta consiente y acepta el plazo de entrega, acordados en este documento.

1.5 Mejoras capacitación o transferencia tecnológica.

Se ratifica la capacitación conforme lo oferta de EXTRACTION POINT LLC, en la página 71 que en su parte pertinente señala: "[...]Para la capacitación certificamos tener disponibles de dos capacitadores de nuestra empresa. El proceso tendrá duración de tres días".

3.- Varios:

Con estos acuerdos precontractuales, los miembros de la Comisión Técnica y el oferente, se encuentran satisfechos con la negociación realizada y dan por concluida la etapa de negociación y recomiendan declarar como oferente ganador del procedimiento de Selección en el Exterior signado con el código No. **IMP-CBDMQ-011-2019**, cuyo objeto es la **"ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR"**, a: **EXTRACTION POINT LLC**.

Para efectos de aprobación de la presente acta es firma por la comisión técnica, y el oferente, conforme a los acuerdos que se ratifica el contenido de esta acta.

Al no quedar ningún punto pendiente que tratar, se clausura la presente sesión de negociación, siendo el día martes 26 de noviembre de 2019 a las 12h00.





BOMBEROS QUITO

Salvamos vidas

00146

Por parte del CBDMQ:

Sgte. Pillajo Tuso Cristian
Delegado Titular del área requirente

Sgte. Padilla Rivera Danny
Profesional afín al objeto de
contratación

Tnte. Bonilla Urresta Franklin
Presidente de la Comisión

Por parte de EXTRACTION POINT LLC:

Ing. Luis Oswaldo Serrano
Apoderado especial
Oferente

El Secretario del procedimiento quien actúa sin voz ni voto dentro del presente proceso da fe que el contenido de la presente acta fue realizado de conformidad a la decisión analizada y adoptada por la Comisión de Técnica y que la presente es ratificada y aprobada en todo su contenido por la decisión unánime de los miembros de la misma.

Abg. Marco Chango
Secretario





Luz LED PORTÁTIL SHELTER

Iluminación diseñada para condiciones y entornos adversos



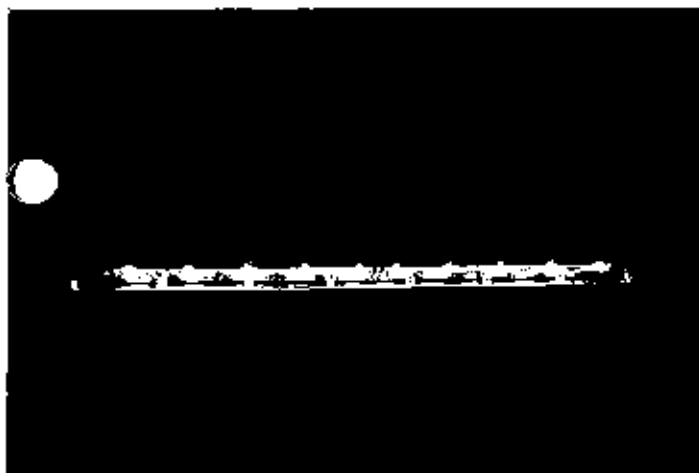
Características principales de EL-LTINLEDW:

- Bajos niveles de calor
- Cumple con las especificaciones de Mil
- Alta salida de lúmenes
- Bajo consumo de potencia
- Opciones de oscurecimiento: bajo / medio / alto
- Conexiones ilimitadas dentro de una serie
- Vida útil promedio de 50.000 horas

Equipamiento opcional

EL-LTINLEDWR: Multicolor localizado: blanco o rojo

CA-LTLED: Carcasa de plástico duro (soporta hasta 6 bombillas)



Especificaciones de EL-LTINLEDW

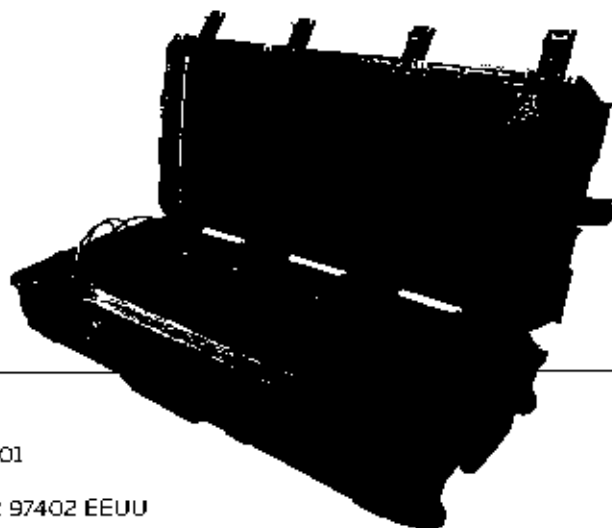
Dimensiones	36" x 4" x 4"	91,4 x 10 x 10 cm
Cubo	576 pulgadas cúbicas	9100 cm cúbicos
Peso	8 libras	
Rango de corriente alterna	90 V CA a 305 V CA	
Más de 2900 lúmenes por barra		
"Foot candles"	47fc at 7ft	
Resistente al agua a IP65		
Cableado estándar NEMA 5-15 3		

Diseñado para

MIL-STD-810	rangos térmicos extremos
MIL-STD-810	soportar atmósferas cargadas
MIL-STD-461	cumplir con las normas del EMI
MIL-STD-1472F	iluminación

Especificaciones de CA-LTNED

Dimensiones de la carcasa	45" x 20" x 8"	114 x 51 x 20 cm
Cubo de la carcasa	4,16 pies cúbicos	0,11 metros cúbicos
Peso de la carcasa	23 libras	10,4 kg



WesternShelter.com
541.344.7267 o 1.800.971.7201
sales@westernshelter.com
815 Conger St., Eugene, OR 97402 EEUU



EXTRACTION POINT LLC

PODER ESPECIAL

Yo, ALEJANDRO YEPEZ de nacionalidad americana, identificado con el número de pasaporte de los Estados Unidos de América residente de los Estados Unidos de Norte América. Como representante legal de EXTRACTION POINT LLC, ubicada en EIN #: 81-2863572 estado de la Florida haciendo negocios en ECUADOR. Comparezco y otorgo el siguiente poder especial amplio y suficiente en favor del Ing. LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ el cual en derecho corresponde.

El Ing. LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ, identificado con el número de cedula 1704446889, de nacionalidad ecuatoriana Residiendo en la ciudad de Quito en el país de Ecuador (en lo sucesivo denominado "el Apoderado") procederá como nuestro agente legal y representante legal para la gestión y la transacción de todos los negocios en el país de Ecuador con pleno poder y autoridad para :

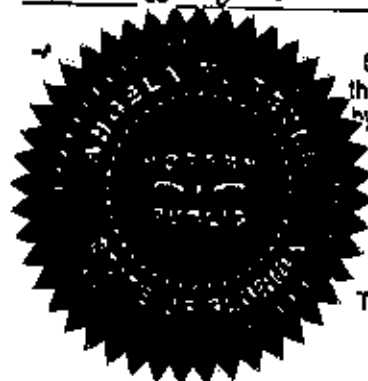
1. El apoderado, LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ Podrá realizar los siguientes trabajos en mi nombre y representación. Poner demandas en nombre de EXTRACTION POINT LLC, arbitrajes, mediaciones, recuperar valores por todas las sumas de dinero, deudas, acciones y acciones pertenecientes a la compañía, ya sea en forma exclusiva o conjunta con cualquier otra persona o personas delegadas.
2. El apoderado, LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ, podrá participar en la firma de acuerdos / contratos vinculantes con entidades gubernamentales y empresas privadas en nombre de la empresa, así como acuerdos bilaterales con otras empresas o asociaciones.
3. El apoderado: LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ Podrá administrar todos los asuntos comerciales, tales como entregas de productos a los acreedores, firmar actas de entrega recepción, autorice la emisión de pólizas de seguro y bonos de cumplimiento de la manera que el Apoderado considere adecuado y retiro de los mismos realice cualquier pago en relación con nuestros asuntos comerciales.
4. El apoderado: LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ Podrá Aceptar y aprobar la transferencia de fondos de las negociaciones hechas en el Ecuador
5. El apoderado: LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ Podrá concurrir en hacer cualquiera de los actos y cosas mencionadas anteriormente en conjunto con cualquier otra persona o personas que tengan un interés en el mismo.

Por la presente ratifico el poder otorgado al El Ing. LUIS OSWALDO SERRANO DIAZ. Para que en mi nombre realice las gestiones antes enumeradas y notarizo este poder

Firmado Julio día 10 de 2018.

STATE OF FLORIDA Broward
COUNTY OF

Alejandro Yopez
Alejandro Yopez
Representante Legal
Extraction Point LLC

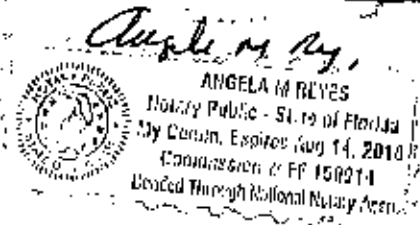


Sworn to (or affirmed) and subscribed before me this 10 day of July 2018 by

Angela M. Reyes
PRINT, TYPE, OR STAMP NAME OF NOTARY

Personally known _____
OR Produced Identification _____
Type of Identification Produced POC

5127 SAINT JOHN AVE SOUTH
BOYNTON BEACH, FL 33472





MEMORANDUM

TO : [Illegible]

FROM : [Illegible]

SUBJECT : [Illegible]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

[Illegible text block]



[Illegible text block]

A black and white copy of this document is not official.

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Angela M Reyes
3. acting in the capacity of Notary Public of Florida
4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida
6. the Tenth day of July, A.D., 2018
7. by Secretary of State, State of Florida
8. No. 2018-79285
9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Ken Detzner

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

The word "VOID" appears when photocopied.

State of Florida appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.



THE UNIVERSITY OF

THE STATE OF TEXAS

SYSTEM OF HIGHER EDUCATION

COMMISSION ON HIGHER EDUCATION

REPORT

TO THE BOARD OF HIGHER EDUCATION

AND THE UNIVERSITY OF THE STATE OF TEXAS

FOR THE YEAR 1964-1965

1965

UNIVERSITY OF TEXAS PRESS

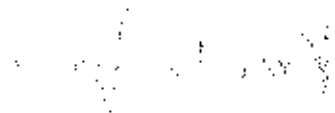
500 WEST BRASSER AVENUE

AUSTIN, TEXAS 78706

ISBN 0-292-70000-0

0-292-70000-0

UNIVERSITY OF TEXAS



UNIVERSITY OF TEXAS

EIN 81-2863572

Quito, Noviembre 26 del 2019

Abogada
Gloria Elena Burbano Araujo
Directora General Administrativa Financiera (E)
CUERPO DE BOMBEROS DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO
Presente. -


Asunto: Garantía técnica

De mis consideraciones,

Yo Luis Oswaldo Serrano Diaz con CI 170444668-9 en calidad de apoderado especial de la empresa EXTRACTION POINT LLC nos permitimos certificar que los productos a entregar son nuevos y carecen de historial aduanero.

Agradeciendo la atención prestada a la presente.

Atentamente,



Luis Oswaldo Serrano
Apoderado especial

5127 Saint John Ave South Boyton Beach, FL 33472
561-258-3065
United States of America



BOMBEROS QUITO

Salvamos **vidas**

00141

NOTIFICACIÓN DE NEGOCIACIÓN

Quito D.M., 25 de noviembre de 2019

Señores
EXTRACTION POINT LLC.
Ciudad. -

Ref.: Procedimiento Selección en el Exterior No. IMP-CBDMQ-011-2019 para la "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR"

De nuestras consideraciones. -

Conforme lo establece en el literal E. de la Sección II del Pliego, y toda vez que la empresa EXTRACTION POINT LLC, ha obtenido el mayor puntaje dentro del procedimiento de Selección en el Exterior No. IMP-CBMQ-011-2019, se convoca a usted a la sesión de negociación que llevarse a cabo el día martes 26 de noviembre de 2019, a las 11h00, en la Sala de Reuniones ubicada en el tercer piso del Edificio del Cuerpo de Bomberos del Distrito Metropolitano de Quito, de la Veintimilla E5-66 y Reina Victoria de la ciudad de Quito - Ecuador.

Atentamente,

Sbte. Pillajo Tuso Cristian
Delegado Titular del área requirente

Sbte. Padilla Rivera Danny
Profesional afín al objeto de
contratación

Tnte. Bonilla Urresta Franklin
Presidente de la Comisión



NOTIFICACIÓN DE NEGOCIACIÓN Procedimiento Selección en el Exterior No. IMP-00140
CBDMQ-011-2019 para la "ADQUISICIÓN DEL CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO
USAR"

X ELIMINAR ← RESPONDER ← RESPONDER A TODOS → REENVIAR ...



compras publicas
Lun 25/11/2019 16:50

Marcar como no leído

Para: extractionpointllc@gmail.com; oserrano_diaz@hotmail.com;

Cc: Franklin Bonilla; CRISTIAN ALEXANDER PILLAJO TUSO; Danny Alejandro Padilla Rivera;
Byron Christian Gualán Ontaneda;

📎 1 dato adjunto

NOTIFICACION
~.pdf

NOTIFICACIÓN DE NEGOCIACIÓN

Quito D.M., 25 de noviembre de 2019

Señores
EXTRACTION POINT LLC.
Ciudad. -

**Ref.: Procedimiento Selección en el Exterior No. IMP-CBDMQ-011-2019 para la "ADQUISICIÓN DEL
CAMPAMENTO GENERAL PARA GRUPO USAR"**

De nuestras consideraciones. -

Conforme lo establece en el literal E. de la Sección II del Pliego, y toda vez que la empresa EXTRACTION POINT LLC, ha obtenido el mayor puntaje dentro del procedimiento de Selección en el Exterior No. IMP-CBDMQ-011-2019, se convoca a usted a la sesión de negociación mediante video conferencia a llevarse a cabo el día martes 26 de noviembre de 2019, a las 11h00, en la Sala de Reuniones ubicada en el tercer piso del Edificio del Cuerpo de Bomberos del Distrito Metropolitano de Quito, de la Veintimilla E5-66 y Reina Victoria de la ciudad de Quito - Ecuador.

Atentamente,

La comisión técnica